



"Dans la confrontation entre le ruisseau et le rocher, le ruisseau gagne toujours, non pas par la force mais par la persévérance." (H. Jackson Brown)

- A. Les étapes importantes de l'ISO pour 2020-2021*
- B. Ressources d'apprentissage d'été pour les écoles primaires et supérieures*
- C. Biographies des nouveaux enseignants*
- D. Manuel opérationnel du COVID pour 2021 - 2022*
- E. Heures de bureau d'été*
- F. Notes finales*

Salutations en ce 173ème - et dernier jour d'école physique - de cette année scolaire... depuis ce campus historique !

A. Les étapes importantes de l'ISO pour 2020-2021

*Cet après-midi était le dernier jour d'une année scolaire 2020 - 2021 très chargée, productive et **unique**. En effet, l'ISO a beaucoup à célébrer :*

- Une visite virtuelle MSA réussie, qui nous permettra de continuer à offrir un programme de qualité accrédité par les États-Unis jusqu'en 2027.*
- Les élèves ont atteint des niveaux académiques supérieurs aux normes nationales américaines et internationales, comme le montrent les résultats MAP de l'ensemble de l'école.*
- Un lancement réussi du programme IBDP pour les 11e et 12e années.*

- 50 élèves de plus que prévu se sont inscrits à notre programme.
- 40 messages du directeur
- 173 jours d'apprentissage physique sur le campus
- Tous nos élèves de terminale* ont réussi leur placement en université.

**Pour voir l'intégralité de la cérémonie de remise des diplômes, veuillez consulter notre [page Facebook](#).*

B. Ressources d'apprentissage d'été facultatives

Veuillez utiliser le lien suivant pour accéder au [programme d'apprentissage d'été ISO pour l'école élémentaire](#) et au [programme d'apprentissage d'été ISO pour le lycée](#) si vous (en tant qu'élève ou parent) souhaitez continuer à apprendre pendant les vacances. Veuillez noter que ce lien est facultatif et qu'il contient des liens vers de nombreux sites Internet auxquels l'école est abonnée.

C. Nouveaux enseignants de l'ISO

Leurs biographies se trouvent sur le [lien suivant](#). Veuillez consacrer un peu de temps à la lecture de leur biographie afin de pouvoir présenter vos élèves à leurs nouveaux enseignants.

D. Manuel opérationnel du COVID pour 2021 - 2022 ?

Le manuel opérationnel du COVID pour 2021 - 2022 sera élaboré en août, en fonction de l'évolution de la pandémie au Burkina Faso et du taux de vaccination de la population de l'ISO. Si vous vous faites vacciner, veuillez à envoyer une copie de votre carte de vaccination à moi (j.trudeau@iso.bf), à Aimee, notre infirmière (a.dayamba@iso.bf), et à Jonnathan, notre CRO (cro@iso.bf).

L'exemple ci-dessous est gracieusement offert par ma sœur.

COVID-19 Vaccination Record Card

Please keep this record card, which includes medical information about the vaccines you have received.

Por favor, guarde esta tarjeta de registro, que incluye información médica sobre las vacunas que ha recibido.

TRUDEAU **CHRISTINE** **M**
 First Name MI

Patient number (medical record or IIS record number)

Vaccine	Product Name/Manufacturer Lot Number	Date	Healthcare Professional or Clinic Site
1 st Dose COVID-19	PFIZER G.D 6955	3/22/21 mm dd yy	Whitgleeh
2 nd Dose COVID-19	PFIZER ER 8731	4/12/21 mm dd yy	(VJ) 1154
Other		mm dd yy	
Other		mm dd yy	

E. La permanence d'été

La permanence de l'école sera ouverte pendant les vacances d'été, à l'exception des semaines du 12 au 25 juillet :*

*Les heures d'ouverture seront de **9h00 à 14h00** jusqu'au 9 juillet.*

Le lundi 26 juillet, l'école reprendra ses heures de bureau de 9h00 à 14h00.

*A partir du 11 août, les bureaux de l'école seront ouverts **de 8h00 à 16h00**, jusqu'à la rentrée des classes le 23 août.*

**Note : L'école observera tous les jours fériés pendant les vacances d'été.*

F. Notes finales

Nous tenons à remercier les parents, les élèves et les enseignants pour leur travail acharné au cours de l'année scolaire. Nous n'aurions pas pu le faire sans vous !

Thomas Edison a dit un jour... "ce n'est pas ce que vous avez, mais ce que vous faites avec ce que vous avez qui fait toute la différence". Eh bien, ici à l'ISO, nous avons une communauté d'apprentissage formidable et incroyablement forte !

*Nous espérons que les deux mois de vacances d'été, du **17 juin au 22 août**, nous offriront à tous une pause bien méritée et une occasion de nous ressourcer pour une autre année de croissance et d'apprentissage en 2021 - 2022.*

*C'est aussi, malheureusement, le moment de l'année où nous disons au revoir aux membres de l'ISO qui vont prendre un nouveau départ. Comme nous l'avons souvent mentionné, le **changement** et la **transition** sont deux constantes ici à l'Ecole Internationale de Ouagadougou. Nous avons tous été témoins, lors de notre assemblée finale aujourd'hui, **qu'il n'est jamais facile de dire au revoir !***

Nous vous souhaitons à tous de bonnes vacances d'été, heureuses et relaxantes.

Meilleurs vœux pour l'année prochaine, où qu'elle soit.

Saludos Cordiales,

Jeff Trudeau : Directeur/Principal du lycée

Jalisa Mixon : Directrice de l'école élémentaire.